

¿CAMBIO DE RUMBO EN EUROPA?

Por Joaquín Roy*

El triunfo de François Hollande en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales en Francia abre las esperanzas del regreso de la socialdemocracia a otros países. De haber estado gobernando en 11 de los 15 estados miembros de la UE a principios del presente siglo, hoy solamente tienen las riendas en cinco (de veintisiete). Se estaban preparando para una larga travesía del desierto, pero el resbalón de Nicolas Sarkozy ha catapultado a la izquierda tradicional a encarar la responsabilidad de proponer innovadoras políticas. Hollande les abrió la puerta al oponerse a las medidas de austeridad decretadas por la UE. Ahora la agenda es una combinación de prudencia en el gasto y política de crecimiento, mediante la inversión pública y el apuntalamiento del Estado de bienestar, amenazado de muerte.

La derrota de Sarkozy debilita también la posición hegemónica de Angela Merkel en una Alemania que debe decidir entre liderar férreamente Europa (traducción: insistir en la austeridad) o plegarse a las voces en contra (contemporizar con la crisis). En caso de que sus huestes democristianas pierdan el poder en elecciones en más *lander*, después del resbalón en Schleswig-Holstein, estos deslices pueden generar un efecto dominó en el resto de la federación. El descenso de la utilidad del partido liberal, necesario apoyo en la coalición gobernante, sería la gota que colmaría el vaso antes de las nuevas elecciones.

Pero en ese guión un tanto rosáceo para los socialistas se entrometen algunas dificultades presentadas por acontecimientos electorales simultáneos a la carrera hacia el Elíseo. En primer lugar, no se sabe bien cómo se comportará el SPD y cómo podría estar arropado por otras formaciones afines en otros países. Algunos de ellos (España, Portugal, Reino Unido, especialmente) todavía están noqueados por las derrotas de los años recientes. El debate interno de la socialdemocracia, tanto en la evo-



Antonis Samaras (ND) no logró formar gobierno en Grecia. EFE

lución interna en el continente, como en el agotamiento por la llamada 'tercera vía', ya irreconocible bajo el mando de Tony Blair, no ha producido hasta hoy una agenda creíble.

En segundo lugar, si los comicios franceses deben ser correctamente interpretados como de gran alcance europeo, habrá que analizar a fondo dos ejercicios de este domingo de grandes consecuencias. Por un lado, hay que prestar atención al caso griego. Por otro, conviene echar una mirada a los comicios en países que están llamando a las puertas de la UE, a la que el grueso del continente desprecia y señala como origen de los males actuales. En la antigua Yugoslavia, la UE se juega su penúltima carta de la difusión de sus valores y ventajas.

En el caso griego, el electorado estaba acorralado por las drásticas medidas de recorte de gastos y evaporación de expectativas, el desafío que representaba la composición de un nuevo gobierno que sustituyera al provisional, liderado por el economista Evánguelos Venizelos. El resultado fue contundente, expresando el rechazo no solamente a las medidas reductoras, sino al sistema tradicional de representación democrática. Técnicamente, el ganador ha sido Antonis Samarás, de la conservadora Nueva Democracia (ND), pero solo con

un 20% de los votos. Junto a su histórico contrincante, el socialista Pasok, con el que ha ido alternando en el poder desde la Segunda Guerra Mundial, han sido abofeteados por los votantes. Juntos, solamente han cosechado un tercio de los votos, mientras en el pasado acaparaban casi el 80%.

A la siniestra de los socialistas, la Coalición de la Izquierda Radical (SYRIZA), con casi el 16%, se convierte en el segundo partido más votado. Al otro extremo, los neonazis de Aurora Dorada arrañan el 6,8% de los sufragios, insólitamente en un país que sufrió la ocupación hitleriana durante cuatro años. Juntos, complican el escenario y las perspectivas de coalición con uno de los hasta ahora grandes para poder gobernar. Para resolver el rompecabezas de gobierno, con una serie de combinaciones entre fuerzas ideológicamente separadas, no se descarta otra elección inmediatamente. Sería un mayúsculo desastre para el país, en quiebra técnica, con un pie en el euro y otro fuera de la UE. Pero mientras la ultra izquierda se opone a las medidas de la UE, los neo-nazis exigen la salida inmediata

En Serbia casi la mitad de los votantes en la primera vuelta de las presidenciales y las legislativas generales se han quedado en casa, como aviso ambivalente. El 20 de mayo, el actual mandatario, el proeuropeísta Boris Tadic (26,7%) y el ahora arrepentido ultranacionalista Tomislav Nikolic (25%), se enfrentarán por la presidencia. En el terreno legislativo, la suerte fue al revés: el partido de Nikolic ganó con un 24,7%, un poco por delante; en segundo lugar quedó Tadic, con un 23,2%; y en tercer término, los socialistas del SPS, con un 16,6%. En contraste con otros países, los tres están de acuerdo en priorizar la entrada en la UE. No les queda más remedio, luego que han conseguido limpiar el territorio de los genocidas que los gobernaban hace apenas un par de décadas. Con Croacia ingresando el año próximo, el caso de Serbia puede ser una prueba crucial para la efectividad de la UE, al menos en lo que parece históricamente más efectiva: la pacificación y la consolidación de la democracia.

En conclusión, a la espera de otros ejercicios, el sufragio francés también ha generado otro triunfo, aunque sea meramente lingüístico: "Vive la différence". ●

*Catedrático Jean Monnet y director del Centro de la Unión Europea de la Universidad de Miami.

Translations in context of "cambio de rumbo" in Spanish-English from Reverso Context: Las condiciones objetivas están dadas para un cambio de rumbo. La CDU, por su parte, impidió un cambio de rumbo en las políticas presupuestaria y fiscal. The CDU has ensured there will be no change of direction in the fields of budget and fiscal policy that are so dear to its heart. En respuesta a este cambio de rumbo de Robin Hood In response to this change of direction from Robin Hood Necesitaba bastante rapidez un cambio de rumbo en mi vida. I needed quite quickly a change of course in my life. Un simple cambio de rumbo no justifica una amotinacin. A mere change of direction hardly justifies mutiny. El pabelln C indica el cambio de rumbo. The C flag indicates the change of course. See more of Cambio de Rumbo con Luis Abinader on Facebook. Log In. or. Create New Account. See more of Cambio de Rumbo con Luis Abinader on Facebook. Log In. Forgotten account? Dominicanos en Europa con Luis Abinader Presidente. Personal blog. PRM Italia. Con las políticas actuales, el resultado es que la única región que no crece es la eurozona.Habrá que ver qué es lo que estamos haciendo (!) Europa tendrá que cambiar el rumbo. Son palabras del ministro español de Asuntos Exteriores, José Manuel García-Margallo, durante su visita a Washington. Garcia-Margallo criticó la cicatera política presupuestaria de la eurozona e hizo un llamamiento al Banco Central Europeo (BCE) a tener una política más activa para revitalizar el crecimiento económico. El ministro español habl así ante la prensa, tras su intervención en la Organización de Estados Americanos (OEA). Washington, 29 abr EFE-PracticaEspaol. Ejercicio 1. El presente libro quiere mostrar este cambio de paradigma agrario en las políticas gubernamentales de los países latinoamericanos que enfrentan el monopolio neoliberal. Las diversas aportaciones que lo conforman, preparadas por investigadores y activistas de reconocido prestigio, buscan describir tanto las posibilidades y fortalezas de este proceso, como sus debilidades y discordancias. Y mostrar cual es el rol que estn jugando los movimientos sociales campesinos e indígenas, agentes que se han ido consolidando y fortaleciendo en las últimas décadas hasta convertirse, hoy por hoy, en influyentes actores políticos. Producción de vegetales en organopnicos y huertos intensivos.  Figures - uploaded by Jordi Gascón. Author content.